

576227-2025 - Rezultati

Njemačka – Vatrogasna vozila – Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

OJ S 169/2025 04/09/2025

Obavijest o dodjeli ugovora ili koncesije – standardni režim

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Fürth

E-pošta: vergabestelle@fuerth.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

Opis: Lieferung eines Rüstwagens, RW2. Aufgeteilt in 3 Lose. Los 1: Fahrgestell, Los 2: Aufbau, Los 3: Beladung

Identifikacijska oznaka postupka: 45b0bf81-715b-4f83-8e0c-6dfbd5f0e739

Interna identifikacijska oznaka: 25-0080

Vrsta postupka: Otvoren

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34144210 Vatrogasna vozila

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Fürth

Poštanski broj: 90762

Zemlja – podregija (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Fahrgestell

Opis: Lieferung eines Rüstwagens, RW2. Aufgeteilt in 3 Lose. Los 1: Fahrgestell, Los 2: Aufbau, Los 3: Beladung

Interna identifikacijska oznaka: 25-0080

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Fürth

Poštanski broj: 90762

Zemlja – podregija (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum završetka trajanja: 31/10/2027

5.1.6. Opće informacije

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Leistung

Opis: Leistung

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Nordbayern

Informacije o rokovima za preispitivanje: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja potpisuje ugovor: Stadt Fürth

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Aufbau

Opis: Lieferung eines Rüstwagens, RW2. Aufgeteilt in 3 Lose. Los 1: Fahrgestell, Los 2: Aufbau, Los 3: Beladung

Interna identifikacijska oznaka: Los 2

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34144210 Vatrogasna vozila

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Fürth

Poštanski broj: 90762

Zemlja – podregija (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum završetka trajanja: 31/10/2027

5.1.6. Opće informacije

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Leistung

Opis: Leistung

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Nordbayern

Informacije o rokovima za preispitivanje: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja potpisuje ugovor: Stadt Fürth

5.1. Grupa: LOT-0003

Naslov: Beladung

Opis: Lieferung eines Rüstwagens, RW2. Aufgeteilt in 3 Lose. Los 1: Fahrgestell, Los 2: Aufbau, Los 3: Beladung

Interna identifikacijska oznaka: Los 3

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34144210 Vatrogasna vozila

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Fürth

Poštanski broj: 90762

Zemlja – podregija (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum završetka trajanja: 31/10/2027

5.1.6. Opće informacije

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Leistung

Opis: Leistung

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

5.1.16. **Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Nordbayern
Informacije o rokovima za preispitivanje: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizacija koja potpisuje ugovor: Stadt Fürth

6. Ishod

Vrijednost svih ugovora dodijeljenih u ovoj obavijesti: 544 781,77 EUR

6.1. **Rezultat, ID grupe: LOT-0001**

Status odabira pobjednika: Odabran je najmanje jedan pobjednik.

6.1.2. **Informacije o pobjednicima**

Pobjednik natječaja:

Službeno ime: MAN Truck and Bus GmbH

Ponuda:

Identifikacijska oznaka ponude: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Identifikacijska oznaka grupe ili skupine grupâ: LOT-0001

Vrijednost natječaja: 126 000,00 EUR

Ponude su rangirane: da

Mjesto na ljestvici pobjednika: 1

Riječ je o alternativnoj ponudi: ne

Podugovaranje: Ne

Informacije o ugovoru:

Identifikacijska oznaka ugovora: 25-0080 Los 1

Naslov: Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

Datum odabira pobjednika: 25/06/2025

Datum sklapanja ugovora: 21/07/2025

Organizacija koja potpisuje ugovor: Stadt Fürth

6.1.4. **Statističke informacije**

Primljene ponude ili zahtjevi za sudjelovanje:

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Ponude u elektroničkom obliku

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 1

6.1. **Rezultat, ID grupe: LOT-0002**

Status odabira pobjednika: Odabran je najmanje jedan pobjednik.

6.1.2. **Informacije o pobjednicima**

Pobjednik natječaja:

Službeno ime: Albert Ziegler GmbH

Ponuda:

Identifikacijska oznaka ponude: Albert Ziegler GmbH

Identifikacijska oznaka grupe ili skupine grupâ: LOT-0002

Vrijednost natječaja: 310 427,00 EUR

Ponude su rangirane: da

Mjesto na ljestvici pobjednika: 1

Riječ je o alternativnoj ponudi: ne

Podugovaranje: Ne

Informacije o ugovoru:

Identifikacijska oznaka ugovora: 25-0080 - Los 2

Naslov: Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

Datum odabira pobjednika: 25/06/2025

Datum sklapanja ugovora: 01/08/2025

Organizacija koja potpisuje ugovor: Stadt Fürth

6.1.4. Statističke informacije

Primljene ponude ili zahtjevi za sudjelovanje:

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Ponude u elektroničkom obliku

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 1

6.1. Rezultat, ID grupe: LOT-0003

Status odabira pobjednika: Odabran je najmanje jedan pobjednik.

6.1.2. Informacije o pobjednicima

Pobjednik natječaja:

Službeno ime: WolfgangJahn GmbH

Ponuda:

Identifikacijska oznaka ponude: WolfgangJahn GmbH

Identifikacijska oznaka grupe ili skupine grupâ: LOT-0003

Vrijednost natječaja: 108 354,77 EUR

Ponude su rangirane: da

Mjesto na ljestvici pobjednika: 1

Riječ je o alternativnoj ponudi: ne

Podugovaranje: Ne

Informacije o ugovoru:

Identifikacijska oznaka ugovora: 25-0080 Los 3

Naslov: Ersatzbeschaffung eines Rüstwagens, RW 2

Datum odabira pobjednika: 25/06/2025

Datum sklapanja ugovora: 01/08/2025

Organizacija koja potpisuje ugovor: Stadt Fürth

6.1.4. Statističke informacije

Primljene ponude ili zahtjevi za sudjelovanje:

Vrsta zaprimljenih ponuda ili zahtjeva: Ponude u elektroničkom obliku

Broj primljenih ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje: 2

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Fürth

Registracijski broj: 9563000-2X0R4000000-10
Poštanska adresa: Hirschenstraße 2
Grad: Fürth
Poštanski broj: 90762
Zemlja – podregija (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle
E-pošta: vergabestelle@fuerth.de
Tel.: 0911-974 3134
Internet: <https://www.fuerth.de>
Profil kupca: <https://www.fuerth.de>
Uloge ove organizacije:
Kupac
Organizacija koja potpisuje ugovor

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Nordbayern
Registracijski broj: 09-0358002-61
Poštanska adresa: Promenade 27
Grad: Ansbach
Poštanski broj: 91522
Zemlja – podregija (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Vergabekammer Nordbayern
E-pošta: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Tel.: 0981 53-1277
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Albert Ziegler GmbH
Veličina gospodarskog subjekta: Veliko
Registracijski broj: DE815465832
Poštanska adresa: Albert-Ziegler-Straße 1
Grad: Giengen
Poštanski broj: 89537
Zemlja – podregija (NUTS): Heidenheim (DE11C)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: AusschreibungenAZG@ziegler.de
Tel.: 000
Uloge ove organizacije:
Ponuditelj
Pobjednik tih grupa: LOT-0002

8.1. ORG-9001

Službeno ime: MAN Truck and Bus GmbH
Veličina gospodarskog subjekta: Veliko
Registracijski broj: DE 811125407
Poštanska adresa: Vogelweiherstr. 105
Grad: Nürnberg
Poštanski broj: 90441

Zemlja – podregija (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: daniel.wilhelm.a@man.eu

Tel.: 000

Uloge ove organizacije:

Ponuditelj

Pobjednik tih grupa: LOT-0001

8.1. ORG-9002

Službeno ime: WolfgangJahn GmbH

Veličina gospodarskog subjekta: Srednje

Registracijski broj: DE133545195

Poštanska adresa: Johann-Höllfritsch-Straße 8

Grad: Wendelstein

Poštanski broj: 90530

Zemlja – podregija (NUTS): Roth (DE25B)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: info@jahn-feuerschutz.de

Tel.: 000

Uloge ove organizacije:

Ponuditelj

Pobjednik tih grupa: LOT-0003

8.1. ORG-9003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 3bfad3db-823b-42bf-821b-98112237522c - 01

Vrsta obrasca: Rezultati

Vrsta obavijesti: Obavijest o dodjeli ugovora ili koncesije – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 29

Datum slanja obavijesti: 02/09/2025 17:23:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 576227-2025

Broj izdanja SL S-a: 169/2025

Datum objave: 04/09/2025